

Frühstück

Breakfast



WAKE UP

1 Brötchen, Butter und Konfitüre

1 gek. Ei - dazu ein Pott „Eilles“ Filterkaffee

5,50 €

1 roll, butter and jam, 1 boiled egg -
with a pot of „Eilles“ filtered coffee

BONJOUR

1 Croissant, 1 Brötchen, Butter und Konfitüre,
franz. Camembert - dazu einen großen
Milchkaffee

8,90 €

1 croissant, 1 roll, butter and jam,
french Camembert - with a big Latte (café au lait)

MARKT-STUBB

1 Kännchen „Eilles“ Filterkaffee, gemischter Brotkorb, Butter,
Aufschnittteller mit gek. Schinken, Salami und Schnittkäse,
Konfitüre, nach Wunsch 2 Rühr- oder Spiegeleier

10,90 €

1 pot of „Eilles“ filtered coffee, mixed bread basket, butter,
a platter with cooked ham, salami and slices of cheese, jam,
at your option 2 scrambled eggs or 2 fried eggs

Wir wünschen Ihnen einen entspannten Start in den Tag

We wish you a very relaxed start into the day!



Frühstück

Breakfast



3 Rühr- oder Spiegeleier mit Butter
und Brötchen

3 scrambled eggs or 3 fried eggs with butter and a roll

4,80 €

3 Rühr- oder Spiegeleier mit Schinken
oder Speck, Butter und Brötchen

3 scrambled eggs or 3 fried eggs with ham
or bacon, butter and a roll

5,90 €



Strammer Max

Graubrot mit gekochtem Schinken und 2 Spiegeleier

"Strammer Max"

Brown bread with cooked ham and 2 fried eggs

6,90 €

Gebratener Fleischkäse mit Spiegelei,
Butter und Brot

Fried "Fleischkäse" (pork, beef and veal meat loaf)
with fried egg, butter and bread

5,90 €

Käseteller mit Butter und Brotkorb

Plate of cheese with butter und bread basket

7,50 €

1 belegtes Brötchen nach Wahl garniert

1 filled roll with the filling of your choice

3,50 €

Mittagstisch

Lunch



Tagessuppe

Soup of the day

3,00 €

Beilagensalat

Side salad

3,00 €

Großer gemischter Salatteller mit Tomate und Ei

Big mixed salad plate with tomato and egg

8,90 €

4 Kartoffelpuffer mit Apfelmus

4 potato pancakes with apple sauce

6,90 €

Hausmacher Sülze mit selbstgemachter Remoulade und Bratkartoffeln

Homemade jellied meat with homemade
remoulade und fried potatoes

9,90 €

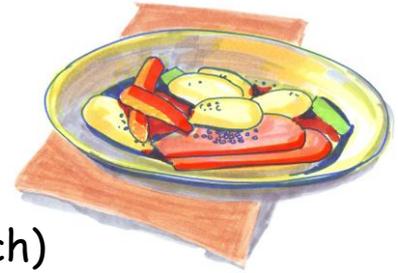
Gebratener Fleischkäse mit Spiegelei, Bratkartoffeln und Salat

Fried "Fleischkäse" (pork, beef and veal meat loaf)
with fried egg, fried potatoes and salad

9,90 €

Mittagstisch

Lunch



Große Bratwurst (von der Metzgerei Heinrich)
mit Bratkartoffeln und Salat

9,90 €

Fried sausage (local butcher „Heinrich“) with fried potatoes and salad

Kotelett vom Schwein paniert gebraten,
mit Bratkartoffeln und Salat

13,50 €

Fried breaded pork cutlets, with fried potatoes and salad

Kotelett vom Schwein „natur“ gebraten
mit Kräuterbutter, Pommes und Salat

13,50 €

Fried pork cutlets with herb butter, chips and salad

Schnitzel „Wiener Art“
mit Pommes und Salat

11,90 €

Viennese Schnitzel with chips and salad

Pfefferrahmschnitzel mit grünem Pfeffer
in Rahmsoße, Pommes und Salat

12,50 €

„Pfefferrahmschnitzel“, Schnitzel with green pepper
and cream sauce, chips and salad

Heiße Getränke

Hot beverages



Tasse Kaffee

Cup of coffee

2,00 €

Pott Kaffee

Small pot of coffee

2.50 €

Kännchen Kaffee

Big pot of coffee

4.00 €

Tasse Kaffee HAG - koffeinfrei

Cup of coffee - without coffee

2,00 €

Espresso

Espresso

2,00 €

Milchkaffee

Latte (café au lait)

3,00 €

Cappucino mit Milch oder Sahne

Cappucino with milk or cream

3,00 €



Heiße Getränke

Hot beverages

Glas Tee (Pfefferminz, Grün, Kamille,
Früchte, Schwarz)

Cup of tea (peppermint, green, camomile, fruit, black)

2,00 €

Tee mit Rum

Tea with rum

3,50 €

Glühwein mit Zimt und Zitrone

Mulled wine with cinnamon and lemon

3,50 €

Glas Grog

Glas of grog

3,50 €

Heißer Apfelwein mit Zimt und Zitrone

Hot "Apfelwein" (apple wine) with cinnamon and lemon

3,50 €

Heiße Schokolade

Hot chocolate

2,50 €



Erfrischungsgetränke

Cold drinks



Hassia Mineralwasser	0,25 l	2,20 €
Hassia sparkling water	0,7 l	5,00 €
Stilles Wasser	0,5 l	3,20 €
Still water		
Coca Cola, Fanta, Sprite, Spezi oder Cola light	0,2 l	2,20 €
Coca Cola, Fanta, Sprite, Spezi or Cola light		
Apfelschorle	0,2 l	2,20 €
Apfelschorle (apple juice and sparkling water)	0,4 l	4,40 €
Apfelsaft	0,2 l	2,20 €
Apple juice		
Orangen-, Trauben-, Kirsch-, Johannisbeer oder Tomatensaft	0,2 l	2,30 €
Orange-, grape-, cherry-, redcurrant- or tomato juice		
Bitter Lemon	0,2 l	2,30 €
Bitter Lemon		
Eistee Zitrone Lipton	0,5 l	3,00 €
Lipton ice tea lemon		

Biere

Beer



Binding Pils	0,33 l	2,50 €
Binding Pilsener	0,5 l	4,50 €
Clausthaler alkoholfrei	0,33 l	2,50 €
Clausthaler non-alcoholic		
Karamalz	0,33 l	2,50 €
Karamalz (malt beer)		
Köstritzer dunkel	0,33 l	2,50 €
Köstritzer ale		
Radler	0,3 l	2,50 €
Radler (beer and lemonade)	0,5 l	4,50 €
Schöffelhofer		
Hefe hell yeast lager	0,5 l	4,50 €
Hefe dunkel yeast ale	0,5 l	4,50 €
Kristall Weizen wheat lager	0,5 l	4,50 €
Hefe hell alkoholfrei	0,5 l	4,50 €
yeast lager non-alcoholic		



Schnäpse

Schnapps

Doppelkorn

Doppelkorn



2cl

2,70 €

Malteser Aquavit

Malteser Aquavit

2cl

3,00 €

Obstler

Obstler

2cl

3,00 €

Williams Birne, Zwetschge,

Kirschwasser, Himbi

Williams Christ pear, plum, Kirsch, raspberries

2cl

3,00 €

Jägermeister, Kümmerling, Underberg

Jägermeister, Kümmerling, Underberg

2cl

2,50 €

Fernet Branca Fernet Branca

2cl

2,50 €

Wodka Wodka

2cl

2,50 €

Asbach Asbach

2cl

2,50 €

Ramazotti mit Eis und Zirone

Ramazotti with ice and lemon

2cl

2,50 €

Averna

Averna

2cl

2,50 €



Weine

Wine



Weißwein - White wine -

Grauburgunder Classic	0,2 l	4,20 €
Qualitätswein-Erzeugerabfüllung, delikat - eintrockenes, harmonisches Vergnügen Quality wine, filled in bottles at the producer, delicate, a dry and harmonious pleasure		
Riesling Qualitätswein -trocken	0,2 l	3,90 €
Schmeck frisch, zart und fruchtig nach Frühling dry wine, with a smoothy springtime fresh bouquet		
Rivaner Kabinett Qualitätswein	0,2 l	3,90 €
Halbrocken, ein brillanter Schoppen und ein guter Essensbegleiter medium dry win, an excelnnt wine that goes well will all types of dishes		
Weinschorle	0,2 l	3,90 €
Weinschorle (wine and sparkling water)		
Äppelwoi	0,25 l	2,00 €
Äppelwoi (apple wine)	0,5 l	4,00 €

Weine



Rosé - Rosé -

Portugieser Weißherbst

Fruchtige Rose, feinblumiges Bukett
Fruity rose, soft bouquet

0,2 l

3,90 €

Rotwein - Red wine -

Saulheimer Hölle

Dornfelder Rotwein - trocken
Ausgeprägte Frucht, kraftvoller
dunkler Rotwein mit leichtem Kirscharoma
dry red wine with a unique fruity taste,
rich and round with a light cherry flavour

0,2 l

3,90 €



Markt-Stubb

- WO ? - Im oberen Stockwerk der Kleinmarkthalle.
- WIE ? - „Essen wie bei Müttern“ mit frischen Produkten aus der Kleinmarkthalle.
- WAS ? - Die umfangreiche Speisekarte bietet für jeden Geschmack eine reichhaltige Auswahl.
- WIEVIEL ? - Täglich 4 wechselnde Mittagsmenüs mit Suppe und Dessert.
- WOZU ? - Alle Speisen auch zum Mitnehmen.
- WANN ? - Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 9:00 bis 16:00 Uhr.

Heiße Milch mit Honig

Hot milk and honey

